

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 98 (2007)
Heft: 22-23

Rubrik: Forum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Josef A. Dürr

Vom Rechts- zum Linksverkehr Se mettre tout à coup à rouler à gauche



Die Liberalisierung des Strommarkts ist in der Schweiz schon seit Jahren ein Thema. Zwar wurde das Elektrizitätsmarktgesetz (EMG), das die Öffnung des Marktes herbeiführen sollte, vom Volk abgelehnt. Seit dem Entscheid des Bundesgerichts vom 17. Juni 2003 im Fall Migros/Watt Suisse AG/FEW ist der Strommarkt allerdings auf Basis des Kartellrechts in der Schweiz de facto geöffnet. Der Fall war Präjudiz und wegleitend bis zum Inkrafttreten des Stromversorgungsgesetzes (StromVG).

In den vergangenen Monaten ist die Liberalisierung konkret geworden. Die Vorbereitungen zur Strommarktöffnung liefen und laufen – vor allem seit dem Ablauf der Referendumsfrist am 12. Juli – auf Hochtouren. Das Gesetz, die Verordnungen, die Schlüssel- und Umsetzungsdokumente haben dem Departement, dem BFE, dem VSE und seinen Mitgliedern viel Arbeit abverlangt. Dem VSE ist es gelungen, die im Hinblick auf die Marktöffnung zerstrittene Branche wieder an einen Tisch zu bringen. Im Rahmen des Projekts Merkur Access wurden die unterschiedlichen Positionen der Mitglieder gebündelt, abgeglichen und ausdiskutiert. Das erfreuliche Resultat sind Branchendokumente, hinter denen heute die ganze Strombranche steht.

Doch mit den Vorbereitungen ist die Arbeit noch lange nicht getan. Nun geht es an die Umsetzung. Die Veränderungen, die auf die Schweizerische Strombranche zukommen, sind so grundlegend wie der Wechsel vom Rechts- zum Linksverkehr. Da braucht es neue Regeln, Signale und Leitplanken. Demnächst werden wir uns auf die Strasse wagen und mit diesem neuen Gesetz fahren. Auch dabei bleibt der VSE ein starker Partner, der die Mitglieder unterstützt und begleitet.

Das StromVG bringt weitgehend Ordnung und Klarheit. In jedem Gesetz gibt es aber Grauzonen. Hilft man sich auf der Strasse in solchen Einzelfällen mit Handzeichen, so hat der VSE dafür eine Schlichtungsstelle unter der Leitung von Altständerat Thomas Pfisterer eingerichtet, an die sich nicht nur Verbandsmitglieder wenden können. Somit sind wir in jeder Hinsicht auf die Marktöffnung, den Wechsel vom Rechts- zum Linksverkehr, vorbereitet. Ich wünsche allen eine gute Fahrt!

La libéralisation du marché de l'électricité est depuis des années déjà un thème d'actualité en Suisse. Les citoyens ont certes rejeté la loi sur le marché de l'électricité (LME) qui devait ouvrir le marché. Toutefois, depuis la décision du Tribunal fédéral du 17 juin 2003 dans l'affaire Migros/Watt Suisse SA/EEF, le marché de l'électricité est de facto ouvert sur la base du droit des cartels. Cette affaire a créé un précédent et a montré la ligne à suivre jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi sur l'approvisionnement en électricité (LApEI).

Au cours des mois passés, la libéralisation s'est concrétisée. Les préparatifs vont bon train, surtout depuis l'expiration du délai référendaire le 12 juillet. La loi, les ordonnances, les documents-clés et les documents d'application ont exigé un énorme travail du DETEC, de l'OFEN, de l'AES et de ses membres. L'AES est parvenue à réunir autour d'une même table une branche en désaccord en ce qui concerne l'ouverture du marché. Dans le cadre du projet Merkur Access, les diverses positions des membres ont été regroupées, harmonisées et discutées. Les documents de la branche en sont le fruit, documents que tout le secteur de l'électricité soutient.

Mais il y a encore du pain sur la planche. Il en va à présent de la mise en œuvre. Les changements qui attendent la branche électrique suisse sont aussi fondamentaux que de se mettre tout à coup à rouler à gauche. Il faut de nouvelles règles, de nouveaux signaux et de nouvelles glissières de sécurité. Prochainement, nous nous aventurerons sur la route et conduirons en fonction de la nouvelle loi. L'AES reste là aussi un précieux partenaire qui soutient et accompagne ses membres.

La LApEI crée ordre et transparence. Chaque loi a ses zones d'ombre. Si, dans certains cas, on s'aide en se faisant des signes de la main, l'AES a mis sur pied un office de conciliation sous la direction de l'ancien conseiller aux Etats, Thomas Pfisterer, auquel chacun peut s'adresser. Nous sommes donc bien préparés en vue de l'ouverture du marché, soit pour commencer à rouler à gauche. Bonne route à tous!

*Josef A. Dürr, Direktor des Verbands Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Josef A. Dürr, directeur de l'Association des entreprises électriques suisses*